

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 371354 (4) Shipping date 28/09/2022		
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (is)		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			Freight car Freight Express Express Mail		
						Forwarder external own vehicle		
						(8) Invoice no. Invoice number (9) of		
(10) Your reference		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) Our department	(13) House call		(14) Our sales order no.
411		550004319801	Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità bis 6/11/2018 Bari Werk: 100 AS: 1					2160416
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg	(24) Net
Lorry					30981SK		4,647.195	4,163.45
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes	
							Quantity (is)	+ / - Notes
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1			2,145	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B" Lot: H:119222 3			5	Pcs	251129	
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			5	Pcs		
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			5	Pcs		
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my			70	Pcs		
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./						
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid					PC 14	
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021							
	5 x 429 Stück							
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2145 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 5 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 30.09.22. Firma:						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016819 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																		
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 28.09.2022																						
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 371351 - 371354																						
6 Zeichen und Nummern -																						
7 Anzahl der Packstücke 25																						
8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE				9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht																		
10 Statistik Nr. 84831095				11 Bruttogewicht in kg 23181,00 23181,00																		
12 Umfang in m³																						
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Zu zahlen vom: <table><tr><td>Fracht</td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigung</td><td>-</td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges</td><td>+</td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme</td><td></td></tr></table>				Fracht		Ermäßigung	-	Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges	+	Zu zahlende Gesamtsumme		
Fracht																						
Ermäßigung	-																					
Zwischensumme																						
Zuschläge																						
Nebengebühren																						
Sonstiges	+																					
Zu zahlende Gesamtsumme																						
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen																		
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza				21 Ausgefertigt in Prievidza am 28.09.2022																		
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers																		
24 Gut empfangen Datum				25 Angaben zur Beförderung der Ladung <table><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				von	bis	km												
von	bis	km																				
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0009 PD118YG																		
28 Benutzte Genehmigung Nr.				29 Bestätigung des Empfängers (Datum/Unterschrift) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																		
☐ National				☐ Bilateral																		
☐ EU				☐ CEMT																		